# 省府施政報告展現和解誠意

## 允諾穩定教育、醫療經費 並願與教師改善關係

【加通社多倫多電】伊夫斯省長的安省昨天公布其上任後第一份施政報告。伊夫斯表示，保守黨政府將立即檢討廣遭批評的教育撥款制度，承諾爲省內學校與醫院營造一個財務狀況穩定的環境。

伊夫斯說，將在未來三年內保證學校與醫院的撥款水準，同時要設法與教師們改善關係。

由省督巴里曼宣讀的這份施政報告說：「安大略省民已經說了，他們不想看到教室與醫院成爲戰場，本政府已經聽到了你們的呼聲。」

在省督宣讀這份對伊夫斯政府至關緊要的施政報告之時，尚未正式取得省議會席位的伊夫斯，當天只能坐在來賓席上旁聽。

對於教師每隔一段時間就須通過考試才能維持教師執照的規定，省政府顯然也知道這項政策爲教師所深惡痛絕，因此昨天的施政報告表示，要與教師們商議解決此事，以確保他們的教學能力與時俱進，但未提供細節。

在夏里斯政府治下，曾規定就讀私立學校者的學費可以獲得部份退稅，這項政策一出籠，便被廣泛批評爲將公立學校的資源輸送給富人子弟充斥的私立學校。昨天的施政報告爲此加上了新的限制條件：私校學生須達到一定的學業標準，方能取得學費退稅的資格。

這項施政報告的另一項含糊的承諾是，爲了幫助省內各大學及學院因應二屆高中生同時畢業造成的困境，省政府將提供進一步的資源。由於安省高中學制改變，13 年級取消，所以將導致今年 12 年級與 13 年級高中生同一年畢業的狀況。

在沒有提列詳情的情形下，省政府承諾將繼續減稅，並將設立一個「稅務獎勵區」，以鼓勵商界前往安省偏遠及北部地區落戶與投資。

省府也將允許市級政府發行免稅公債，用於籌集基礎設施建設的資金。

除了表示會向醫院提供穩定與長期的撥款之外，這份施政報告爲省政府先前已公布的建立新醫學院之事作出了更詳細說明。施政報告稱，這所醫學院兩個功能齊全的校園，將分別設在雷灣（Thunder Bay）與蘇伯瑞（Sudbury）。

省政府還將把執業護士的人數增加一倍，並大幅度增加核磁共振成像儀測試服務。

施政報告說：「在與民間合作的基礎上與維護向全民提供健保服務原則同時，本政府將致力於尋找到新的辦法進行醫療改革。」

省自由黨領袖麥堅迪對這段話的解讀是，保守黨政府正在尋求實行健保雙軌制，在此制度下有錢人將可以優先獲得醫療服務。

麥堅迪又說，伊夫斯政府承諾的對學校及醫院實行三年制撥款方式毫無意義，除非同時保證撥發充足的經費。

他將保守黨政府昨天的施政報告斥爲「換湯不換藥」，只是在使用新的政治詞藻描述從前的那套政策。

政治觀察家們說，在距下一屆省選僅一年之際，執政的保守黨在民意支持率上遠遠落在自由黨後面，因而新的省議會會期對伊夫斯相當關鍵，他必須設法利用這段時間，爲已執政七年之久的保守黨政府換上一幅新面孔，以獲得目前還搖擺不定的選民支持，和爭取目前支持自由黨的人回心轉意。伊夫斯在謹愼地避免批評前省長夏里斯的同時，又有意與這位得罪了不少人的前任保持距離。

# 中共宣傳部長丁關根訪多

## 昨與僑界簡短會晤 本周末赴渥太華訪問

掌控中國大陸傳媒輿論的中共中央宣傳部部長丁關根（前）來多倫多訪問。圖中左二爲中國駐加拿大大使梅平，左一爲中國駐多倫多副總領事徐盡忠。（沈丹心攝）

【本報多倫多訊】掌控中國大陸輿論宣傳的中國共產黨中央宣傳部長丁關根昨天到多倫多，開始他在加拿大爲期一週的訪問行程。

今年 73 歲的丁關根同時擔任中共中央書記處書記、中共中央政治局委員。他畢業於上海交通大學鐵路運輸管理系，擁有鐵路工程師職稱。曾經擔任中國鐵道部部長。丁關根在鄧小平時代常陪伴鄧小平打橋牌的事在中國大陸家喻戶曉。

丁關根這次來加拿大，將訪問多倫多、渥太華與溫哥華三個城市。據大陸的人民網報導，丁關根此行是受加拿大通商部部長仙力金的邀請。

丁關根昨天下午抵達多倫多，他隨即到下榻的 CROWNE PLAZA 酒店。在那裡，受到了 30 多位本地僑界人士的歡迎。丁關根一一與大家握手，並且雙手作揖向僑界人士表示感謝。

丁關根將於本週末前往渥太華，並定於下週一（13 日）與仙力金會晤。

隨同丁關根來訪加拿大的有中共中央對外聯絡部副部長馬文普，中共中央宣傳部副部長吉炳軒，新聞出版總署副署長于永湛，中國國際廣播電台台長李丹。丁關根率領的代表團共 16 人組成。

# 多市又傳幼童墜樓事件

## 五歲越裔男童自六樓跌落 幸無生命危險

圖爲發生男童墜樓事件的六層高公寓大廈，以及在事發後，將頭伸出窗外觀望的傷者的哥哥。（左上角）（本報記者劉兵攝）

【本報記者劉兵多倫多報導】繼 4 月 18 日怡陶碧谷發生一男童墜落 18 樓喪生事件後，昨多市東區皇后東街（Queen St. E.）近考克斯維爾街（Coxwell Ave.）一帶昨日又發生一宗兒童墜樓事件，一名五歲患有唐氏症候群的越南裔男童自六層高的住宅單位內跌出，所幸的是其大難不死，送院後證實沒有生命危險。

出事的住宅位於皇后東街 1582 號 6 樓，昨日下午 4 時 30 分左右，警方接到報案，稱有人墜樓。當他們趕到現場後，在對著皇后東街的一片草地上發現了一名五歲男童，當時，他還有生命跡象，被救生人員及時送往病童醫院搶救。

負責調查該案的 55 分局格瑞（Glenn Gray）探長表示，出事的時候，這家總共有五人在場，當中包括父母，以及受傷小童的兩個哥哥，他的姊姊則外出未歸。他證實，小童在被送進醫院後，已經接受了手術治療，初步估計沒有生命危險。他同時表示，根據警方的調查，事故純屬意外，已經排除了將會檢控任何人的可能性。

據住在同一棟大廈內的住客表示，出事的這家人姓吳（Ngo），墜樓的小童名叫吳泰（Ty Ngo），這家人住在這裡至少已經有兩年的時間。據一名小童表示，他當時看見這名男童側卧在草地上，其半個面部著地，面部腫脹，鮮血從眼部流出，並不停地呻吟。經送病童醫院診治，醫院發現吳泰肝臟受傷，臉、頭、喉嚨腫脹，並有嚴重瘀傷。警方表示，可能是連日下雨，樓下的草皮比較鬆軟，吳泰才沒有喪命。

一名目擊者表示，在案發後不到四分鐘，第一部警車便趕到了現場，一、兩分鐘後，救護車亦呼嘯而至。但小童的父母卻在救護車到場後才趕下樓來，中間足足耽擱了大約七分鐘的時間，在此期間，樓下的人拚命叫喊，告訴這家人，他們的孩子跌到了樓下。她說，當時，男童的父母站在一旁，看著他被抬上救護車，他們沒有哭泣。目擊者甚至表示，看到這名小童的哥哥將頭伸出窗外，對著外面大笑。

當本報記者昨日趕到現場的時候，的確見到有一名年約 15 歲的男童將頭伸出窗外張望。在出事的單位內，開門的一名中年男子神情焦慮，稱這名小童正在醫院接受療傷，但他否認自己是小童的父親。

# 聯邦生育科技法出爐

## 禁複製人類 允許利用人類胚胎進行幹細胞研究

【加通社渥太華電】聯邦自由黨政府昨天將生育科技法案提交給國會審議。這項法案禁止複製人類，也不准營利性的出租子宮交易，但允許利用人類胚胎進行幹細胞研究。

這項法案立即遭到了很多國會議員的批評，其中包括數位自由黨籍議員。他們指責生育科技法案未給予生命的聖潔足夠尊重。

根據生育科技法案，有意研究幹細胞的研究人員，須向新建立的「加拿大生育協助署」提出申請，由後者依據其制定的相關標準決定是否批准。

在提交生育科技法案後，衛生部長麥克李蘭表示：「我們相信我們已達成相當的平衡。未來只有在這個全國性機構相信，胚胎幹細胞研究確屬必要時，才會予以批准。」

科學家們說，胚胎幹細胞可用於製造幾乎任何人體組織，這是打開找到治療各類疾病大門的一把鑰匙。

不少人擔心，如果立法准許研究人員使用人類胚胎，可能會導致大量人類胚胎遭毀滅，從而引發嚴重的倫理道德問題。爲了防止出現這種情形，生育科技法案規定，研究者只能使用治療不育症時剩餘的胚胎，而且事先須徵得生產胚胎的兩名配偶同意。

麥克李蘭部長說，以往這種被棄置的人類胚胎的最終歸宿是被扔進垃圾筒，以後將是廢物利用，因此不用擔心會有人類胚胎遭濫用之類的事情。

生命權利倡導者猛烈抨擊道，此法案的很多內容犯了倫理性的錯誤，因爲即使是一個存在了數天的胚胎，也是一個理應受到法律保護的人類。

他們又主張這樣的研究應該使用取自成人體內的幹細胞，但科學家們反駁說，成人的幹細胞的能力與功能的多樣性遠不及胚胎幹細胞。極力倡導保護生命權利的自由黨籍國會議員薩博預測，這項法案如果不進行修改，恐怕難以在國會內獲得通過。他認爲問題的癥結還是「生命是從何時開始的。」

聯盟黨與新民主黨也都反對該法案，原因是許多問題的解答權掌握在「加拿大生育協助署」手中，而這個機構卻不須直接向國會負責。

這項法案未採納國會健康委員會禁止允許申請基因專利的建議，也未確保透過人工授精出生者以後能知道他們的父親是誰。

像預料中的那樣，該法案禁止製造人獸混血兒，也不准非醫療目的的胚胎性別選擇。

在禁止營利性出租子宮的同時，法案准許代人懷孕的婦女得到合理的經濟補償。國會的健康委員會曾表示反對給予代孕母親任何補償，因爲擔心這會成爲一個法律漏洞。

聯盟黨的健康政策發言人米瑞菲說，這項法案是以隱蔽的手法准許商業性的出租子宮行爲。「我們知道這樣的經濟補償可能高達四萬至六萬元，因此這裡有一個我們感到有點擔心的灰色地帶。」她要求在對該法案進行表決時，允許各黨議員自由投票，即使獲國會通過，幹細胞研究條款也應暫緩三年施行。（文轉 A5）

## 徵文大賽 母愛春暉寫之不盡

【加拿大電訊社多倫多電】母親節前夕加拿大舉行的一場全國徵文大賽，收到全國各地居民踴躍來稿。很多人在這篇限幅 500 字的徵文中，以深情的筆觸抒發對母親的熱愛，告訴人們「爲何以及怎樣喜歡自己的媽媽」。

寄自卑詩省溫哥華的一篇徵文這樣寫道：「對母親遺傳給我的『笑紋』、梨型身材、雙下巴，我感到越來越自在，更爲自己能成爲這樣一位偉大女士的影子而欣喜。我教育孩子的點點滴滴中有她，我和朋友們的交流中有她，我工作時亦有她，我購物時，更是有她在我身旁！現在我終於完完全全地把握住，她的無私和無盡的支持，所給予我的影響…我懷念我的媽媽，她實在是我最好的禮物。」

魁省的一位作者這樣傾訴喜愛母親的理由：「媽媽，就像您一樣，多年來我成長爲一個忠實坦白和善於交際的年輕女子。您教會我區分好與壞，而您更在這一點上做到了最好。」

沙斯卡其旺省一名年僅 12 歲的小作者，用其稚嫩但真實的語言，寫出了對母親的喜愛：「雖然我只有 12 歲，但我已經非常像我的媽媽。譬如，我很像媽媽，做事有條不紊。我們都喜歡鄉村音樂，喜歡貓，連頭髮的顏色都一模一樣。媽媽和我都是充滿活力的人，我們喜歡一起騎自行車，也常常待在一起。媽媽和我長得很像，穿衣服的品味也非常類似。我想，我喜歡媽媽是因爲她是我的偶像，也因爲她引導著我的生活。」

新布朗士維克省的一篇徵文如是抒發愛母情愫：「隨著歲月的流逝，我和母親的個性中出現了許許多多的相通之處，而在我年輕的時候，竟不曾覺得。我最大的希望就是，有一天自己也成爲像母親您一樣棒的媽媽，或許我也會有個女兒，她也會像我愛母親您一樣愛我。」

這次全國徵文大賽於本月 7 日截稿，母親節後不久將由評審團評出一名全國優勝者和七名地區優勝者，大獎是墨西哥雙人航空遊。

## 最具青春活力知名母親 席琳·狄翁高票當選

【加拿大電訊社安省密西沙加電】一項母親節調查顯示，83% 的加拿大人認爲自己母親具有青春活力，更有 97% 的人表示，母親一生保持心態年輕非常重要。

至於人們心目中具有青春活力的知名母親，流行樂壇天后席琳·狄翁以 76% 的高票名列第一，來自安省的西部歌手香乃亞·吐溫(Shania Twain)以 75% 的選票屈居第二，接下來是麥當娜，以 71% 的票數入選。好萊塢明星茱迪·弗斯特(Jodie Foster)和超級名模辛狄·克勞馥(Cindy Crawford)，則同以 66% 的選票排在第四。

不到半數，亦即約爲 38% 的加拿大人認爲，美國前總統雷根的夫人南茜·雷根是青春活力型母親。有此想法的以大西洋省份居民爲最，約有一半的當地人這麼認爲。

在問到 13 位知名母親中，哪位最像自己的母親時，南茜·雷根再度以最高票當選，約有 16% 的人，認爲她和自己的媽媽最神似。加國歌星安·穆瑞(Anne Murray)和瑪格麗特·杜魯道(MargaretTrudeau)分別以 11% 和 9% 的得票率，位居第二和第三。還有 8% 的人選中的是電視劇集「辛普森一家」裡的女主人瑪吉·辛普森，認爲自己母親像瑪吉的男性多過女性，兩者比例分別爲 10.7% 和 6.1%。此外，44.8% 的男性認爲瑪吉是青春活力型媽媽，而有同樣觀點的女性只有 38.8%。

麥當娜顯然不是人們嚮往的母親形象，因爲只有 1% 的加拿大人，認爲自己的媽媽最像她。

約有 84.2% 的男性認爲自己母親具有青春活力，而如此認爲的女性比例爲 82.2%。

認爲母親一生保持心態年輕非常重要的人，以魁省最多，約有 99.6% 的當地人同意此說。

## 籌畫八國峰會安全問題 聯邦撥款給灰熊戴頸圈

【加通社亞伯達省電】八國峰會下月在卡那那斯基鄉村舉行，爲了使大會的武裝保安人員在叢林巡邏時，不至於和大灰熊不期而遇發生人熊大戰，聯邦政府已撥款要求給當地爲數大約 6 頭灰熊套上有無線電收發裝置的頸圈，以便及時了解灰熊動向。

聯邦政府已向亞伯達省的漁獵協會撥發了未知數額的撥款，要求這個協會給卡那那斯基的約 6 頭灰熊裝上頸圈。但有關人員稱，儘管這種頸圈的使用壽命長達 4 至 5 年，但聯邦政府的撥款金額只夠研究人員對灰熊進行爲期 6 個月的監控，直到灰熊在秋天進洞冬眠。

弓谷灰熊聯合會的蓋魯斯指出，如果要給熊戴上頸圈，從道德上來說，就有監控牠們的責任。監控牠們的唯一理由，就是蒐集資料，以便研究人員可以知道怎樣才能減少因此帶給牠們的壓力。

蓋魯斯指出，任何生物學家都會建議不要給動物帶頸圈，如果一定要這樣做的話，最好先蒐集足夠多的資料。

亞伯達省的生物學家和灰熊研究項目研究員吉比恩，計劃從現在開始準備給生活在卡那那斯基鄉村、Peter Lougheed 省立公園和 Spray 谷的灰熊下套。

屆時，研究人員將搭乘飛機，在灰熊活動地區上空接受從灰熊頸圈上傳播出來的無線電信號，由此確定牠們的精確位置，避免巡邏人員與牠們正面接觸。

G8 環境事務負責人雷森表示，灰熊是一種非常敏感的動物，在會議期間，希望能準確掌握牠們的位置及知道牠們在幹什麼，這樣才能避免與牠們正面交戰。

他說：「這樣做既是爲牠們好，也是我們的巡邏人員的安全考慮。最大程度減少雙方可能遭遇的損失。」

## 繫安全帶確能保護兒童
### 繫帶兒童比不繫者安全二至十倍

【加通社多倫多電】多倫多一項研究報告指出，汽車安全座帶對於兒童的保護，好過對成年人的保護。

同一調查還發現，四歲及以上的兒童，如果使用安全座帶，在發生交通意外時，比未使用座帶的安全二至十倍。

在加拿大，每一年有一萬名 12 歲以下的兒童在車禍中死亡或是受傷。

多倫多兒童醫院的醫生萊特 James Wright 是這項研究的首席研究。他說：「很多人以爲汽車安全帶對於兒童沒有什麼影響，我卻很高興、也很意外的發現，只要給兒童綁上安全帶，他們在車禍之後會比成人還少受傷害。」

不過這項調查也發現，目前有四成兒童、及兩成九的成年人坐車時不用安全帶。雖然法律上是強制規定必須使用安全帶。

這項調查是基於 1984 到 1992 年之間，發生在加拿大十個車禍調查中心的資料。包括 470 名 14 歲以下的兒童、及 1301 名成年人。

萊特是整形外科醫生。他說，同一調查還希望知道當兒童是坐在前位、及後位時，有沒有綁安全帶的後果。結果在 83 個坐在前座的兒童中，未繫安全帶者中，有 37% 死亡，而將近半數中度受傷。但在繫了安全帶的兒童中，只有 7% 死亡，16% 受傷。

萊特說，這是相當大的一個差距。所以他認爲做家長的完全沒有理由不給孩子綁安全帶。

至於坐汽車後座的兒童也一樣，不過沒有前排的那樣明顯。在 85 個兒童中，15% 沒繫帶的兒童死亡，42% 的受傷。繫帶兒童中，12% 死亡，25% 受傷。

萊特說：「我們發現坐在後座的比前座的較少傷亡機會。」

加拿大交通部曾經指出，所有年紀的兒童坐在後座的安全性都較前座安全 25%。在有安全氣袋的汽車中，12 歲以下的兒童必須坐在後座，因爲氣袋可能對兒童造成傷害。

### 勿令悲劇重演

↑昨日是維斯瑪(Westray)煤礦爆炸 10 週年紀念日，數百名群衆昨晚手持燭燭聚集在當地一家紀念館外，紀念在爆炸事件中死亡的 26 名礦工。

位於哈利法克斯以北 90 分鐘車程的皮克圖(Pictou)村，昨日籠罩在肅穆氣氛中。這個村的維斯瑪煤礦，在 1992 年 5 月 9 日的凌晨 5 點 18 分發生爆炸，26 名礦工死亡，其中 11 人的屍首至今沒有找到。

圖爲在昨日的紀念活動中，死者家人和朋友舉著一條黑色橫幅，上面寫著「不要再讓維斯瑪悲劇重演」。

## 加爭取申辦 2010 英協運動會

【加通社渥太華電】加拿大正在全力以赴，申辦 2010 年大英國協運動會。

大英國協運動會每四年舉辦一次，有興趣主辦這場賽事的加拿大城市，須在 10 月 31 日前，把申辦計劃交到加拿大大英國協運動會組委會。

加拿大大英國協運動會組委會主席瓊·鄧肯表示，從去年開始，就有不少城市來電，表明有興趣主辦這場運動會，提出了不少方案，也做了不少前期的準備工作。

申辦城市名單將在明年 1 月宣佈，2010 年大英國協運動會的主辦城市，則將在明年 11 月揭曉。

成美頓、溫哥華、艾蒙頓和維多利亞，都曾主辦過大英國協運動會。今年這場賽事將於 7 月 25 日到 8 月 4 日，在英國的曼徹斯特舉行。下屆 2006 年運動會的主辦城市爲澳大利亞的墨爾本。

印度奧林匹克委員會昨天表示，也將參加競辦 2010 年運動會，希望新德里成爲繼馬來西亞吉隆坡之後，第二個主辦大英國協運動會的亞洲城市。

## 三年後 加鑽石收入躍居全球第三

【多倫多訊】加拿大已成爲一個新興起的鑽石王國，估計到 2005 年，加拿大的鑽石收入將躍居世界前三名。鑽石估價專家因此成爲緊缺人才，聯邦政府呼籲有經驗的估價師加盟本國鑽石業，第一次納賢工作將於本週結束，預計明年展開第二輪招聘。

鑽石不像鎳、鐵礦石等礦產，即使是同樣重量的未加工鑽石，其價值可能相差十萬八千里，因此，需要有經驗的鑽石估價師，對鑽石原料的真正價值進行評估。估價師通常根據鑽石的大小、形狀、透明度和顏色，對未經加工的鑽石進行等級評定，使用工具僅是兩把鑷子和一個放大鏡。

印地安事務部礦業負責人梅耶爾表示，遺憾的是，鑽石估價人才在加拿大非常缺少，這是個非常小的團體。梅耶爾說，出產鑽石的國家本來就沒幾個，而且這些國家都有自己的估價專家。所以，爭奪受過嚴格培訓估價師的競爭非常激烈。梅耶爾表示，加拿大的鑽石業才剛剛起步，當然希望儘可能找到最好的估價師。

加拿大的鑽業收入已達每年 110 億元，估計到 2005 年，將躍居世界前三位。位於西北地區的 Ekati 鑽礦，於 1998 年開業，還有兩個新鑽礦估計在明年及 2004 年開始開採。此外，在奴內維、亞伯達省、安省、魁北克和緬尼托巴省，也均發現了鑽礦。印地安事務部另一名官員表示，根據聯邦政府的評估報告，僅 Ekati 一個鑽礦，在 20 至 25 年裡，當地政府和聯邦政府總共可收到 6 億 4 千萬元的開採權益費和 16 億元的課稅。

## 新聞側記
## 帳篷城產子與膏藥族

在多倫多湖邊有一個無家可歸者組成的帳篷城市。說是帳篷城市，其實很多流浪者不過是住在薄紙屋內，有的住在天橋下，有些稍好的會有一間廢棄的薄木板屋住。

最近一名住在這種薄木板屋的女子就懷了孕，並到醫院中產下一個男嬰。引起很多人同情，並使到市府一批貼膏藥族再度倡言要省府撥款，爲無家可歸者興建更多的免費公屋。

這名三十多歲的婦人當時是與一個男人住在一起，我們姑且叫他們 L 小姐、及 W 先生。他們都染有毒癮，L 小姐過去還有酒癮。據新聞報導，她原來在多倫多郊區有家庭，但她說，自己幼時就遭到虐待，而且曾經生下一子一女。她將子女都留給家人之後，就獨自到多倫多市區過流浪生活。

L 小姐和 W 先生在一起一年。W 先生過去有工作，也因爲犯上毒癮而失業。他還因爲其他事坐過一年牢。兩人碰到一塊之後，就一起吸食快克毒品。

W 用木板及鐵皮爲他們自己建了一座小屋，還有爐灶。但是這樣的生活絕稱不上舒適。更不敢想像冬天時的寒冷及不便。至少從來是不用想有熱水。所以這一次孩子一生下來，就被安省的兒童保護中心帶走。

兒童保護中心最關心的是，小孩子不知道有沒有因爲父母都吸毒而染上先天性的毒癮。目前在很多西方大城市，以及流行病流行的第三世界，很多嬰兒是一生下來就因爲父母的關係而染上先天性的毒癮，或是愛滋病毒。隨著毒品的氾濫、及愛滋病的風行，這樣的嬰兒有增無減。

依目前安省及加拿大法律，即使是無家可歸的流浪者，每月都有五百多元的基本生活費，也許這就是他們買毒品的來源。現在生完孩子，L 小姐可能因此可以住入市府的婦女收容所。但是這裡是不容許夫婦同住，因此她必須做出選擇。

L 小姐不是單獨個例，在多倫多一地，目前就有四十個與她情況相似的女流浪者是懷有身孕，正在待產。同時每一年，在大多市都有三百多嬰兒是在這樣情況下出生。

遇到這樣的引人憐憫的事例，政客立即的反應就說是沒有錢解決問題，又將責任都推到公屋不夠。但是以 L 小姐及 W 先生的例子，很難相信是錢的問題，而不是毒品問題。L 小姐宣稱說，她爲了要爭取兒子撫養權，立意要戒毒。這番話的可信度也可疑。因爲她還有一子一女，並沒有說過要爲他們戒毒。

夏里斯政府過去曾經建議，要強迫領取救濟的人戒毒，一提出來就受到膏藥族及民權團體的大肆攻擊，說是侵犯人權。膏藥族還警告說，這問題現在不趕快用錢來解決，將來會製造更多貧窮兒童問題，遺害無窮。任何人都可以見到，兒童問題的主要因素是太多不負責任的父母，而不是公屋不夠。當然，如果膏藥族懂得治本而不光是治標，他們就不必被叫做膏藥族了。

(本報記者袁葆磨)

## 每天八杯水 勿口渴才喝

【多倫多訊】天氣正日漸炎熱起來，這意味著人們騎車、遠足、割草等體力活動將增加，身體對水份的需求也隨之增加。但根據衛生部的統計，很多加拿大人每天飲水量未能達到每天至少八杯水的標準。

人體在靜止的狀態下，每天約會喪失大約二公升水(約合八杯)，這時體溫維持在攝氏 37 度左右。但在活動與炎熱的天氣裡，體溫最高會上升 3 度。爲了調整體溫，身體開始出汗，以此避免身體過熱。如果這時未能相應補充水份，即會造成脫水。這就是爲何必須及時飲足量水的道理。

爲了配合本月 5 至 11 日的飲水周，多倫多的註冊營養師薩伏斯滕爲人們提供了一些有益的飲水指導。

薩伏斯滕建議，無論是室內室外活動，最好在開始活動前二至三小時飲水一杯半至二杯半，至活動前 10 至 15 分鐘再飲水一至一杯半，每活動 15 至 20 分鐘又飲水半杯至一杯半，在活動結束後，因身體活動損失的每一磅體重要飲二至三杯水。

這位營養師告誡說，不要等到感到口渴時才喝水，從生理學的角度看，如果等到乾渴才補充水份，脫水對身體的傷害已經造成，因爲口渴感正是脫水的徵狀。

## 克里靖即興講話 猶太人強烈批評

【加通社渥太華電】總理克里靖一席即興講話，召來加拿大猶太人的強烈批評。加拿大猶太人協會昨天說，向巴勒斯坦好戰分子提供避難權，猶如在進口仇恨。

加拿大猶太人協會主席蘭德瑞表示：「在這個時間，我們必須當心不要進口仇恨，我們不應該考慮向那十數名危險的恐怖分子提供避難的天堂。」

克里靖脫口而出說要幫助打開中東的僵局，導致外界推測加拿大可能接收那 13 名被以軍困在伯利恆聖誕教堂的巴勒斯坦人。正在歐洲訪問的克里靖說：「我們都備受此危機的困擾，如果有任何事情需要我們出力，我們將盡力而爲。但目前沒有人向我們提出這種要求。」

以色列與巴勒斯坦已在昨天達成協議，將允許從上月 2 日起被以軍圍困在聖誕教堂內的 123 名巴勒斯坦人離開，其中 13 名遭以色列政府通緝的巴勒斯坦武裝分子，可能會被分散安置到至少四個國家，因而似乎已不存在加拿大接受這些巴勒斯坦人的可能性。然而，外界仍然嚴厲批評克里靖時常亂講話。

聯盟黨的外交政策發言人戴國衛指責道：「我們的總理老是語無倫次。他的這番話不但證實了這位總理是如何的不諳世事，也暴露了自由黨人的外交政策缺乏連貫性。」


Town Centre Montessori Private Schools

成立於1986年 榮獲 City Parent Magazine 1999, 2000 & 2001 Readers' Selection Awards之"多倫多最佳Montessori學校"

CANADIAN COUNCIL of MONTESSORI ADMINISTRATORS 會員

七月及八月各級均設暑期課程

開放日 二零零二年六月八日(星期六) 11:00 am - 3:00 pm

MONTESSORI學前班
- 半日或全日班
- 學生及教師比率低
- 著重閱讀、寫作及數學
- 日常法語班
- 室內體操
- 全年收生

小學及中學私校課程
- 嚴格學術水平
- 學生及教師比率低
- 個人成績表
- 多種學會及競賽運動隊伍
- 升讀大學預備班

全面學術課程
由兩歲學前班至 Grade 12 及 O.A.C.

全面課外活動及多項完善設備
- 鋼琴及樂理課程
- 歌詠團及樂隊
- 美術及動畫製作
- 補習及溫習班
- 芭蕾舞及爵士舞
- 武術
- 電腦及數碼會
- 先進設施
- 寬大明亮課室
- 圖書館
- 戶外運動場
- 實驗室及電腦室
- 體操場及禮堂
- 美術、音樂及舞蹈室

本年九月新學期 名額有限，報名從速！

免費課後托管服務 (7:00am-6:30pm) 備有校車接送

(905)470-1200 Grades 1至OAC (905)474-3434 學前班 www.tcmps.com



麥唐娜國際學院
McDonald International Academy

誠徵各國·地區代理

保證升大學

交通方便
兩校舍均位於多倫多市中心 – Yonge & Bloor 及 North York Centre(地鐵直達)。

最現代設施，師資優秀
嶄新、最現代電腦設施，並用多媒體教學，所有師資均獲安省教署認可執業資格，並持碩士、博士學位，具資深教學經驗。

選擇最多
本校開設 ESL, Grade10 至 OAC 各科課程，包括 OAC 中文班。

升讀大學機會最高
本校學生除了可選擇就讀加拿大各大學外，還可免試，免 TOEFL 直升世界(包括台灣，香港)承認之美國紐約州立大學 State University of New York, New Paltz, U. S. A.

學費最合理
簽證學生：CAD $680／科 移民／公民學生：CAD $550／科

特設 OAC Spanish 西班牙文及 OAC Cantonese, Mandarin 中文

Fast Track 短期 OAC 課程 Yonge & Bloor 總校：4月4日至6月28日(三個月) North York Centre 分校：4月3日至5月24日(七星期)

如欲趕及今年九月入大學，請從速報名。

總校：920 Yonge Street, 2nd Floor Toronto, Ont. M4W 3C7 T: 416-322-1502 F: 416-322-5775

分校：5 Park Home Ave., Unit 128 North York, Ont. M2N 6L4 T: 416-222-6838 F: 416-222-3898

www.mcdonaldacademy.com

# 重回談判桌有先決條件 醫師要求省府提出新協商機制

## 醫療協會遺憾病患被捲入 若爭議持續將取消次緊急手術

【維多利亞訊】愈演愈烈的醫療衛生紛爭昨(9)日又更加惡化，醫師們回絕省府重回談判桌的呼籲，表示除非省府提出具有法律效力的解決爭議之機制，醫師們不會再回談判桌。

卑詩省衛生服務廳長韓仕新憤怒地表示，病患正因醫師與省府間的協商議題而受苦。「我所無法接受的，就是醫師們竟然爲了一個有關算數的議題，或爲了一個解決爭議之機制缺乏進展，而選擇不再醫治病患。」韓仕新說，「我就連一分鐘也無法接受這樣的論調，說本省的醫師擁有合法的理由可以拒絕治療他們的病人。」

自從關於如何使用3億9200萬元之醫師服務費的談判破裂，及對於解決未來紛爭之機制的看法與省府無法一致之後，本週起醫師們發起怠工，包括取消某些手術、辭去某些醫院職務、家庭醫師關閉診所。如果爭議持續，醫師們表示，他們將取消次緊急的手術。

卑詩省醫療協會(BCMA)主席歐特表示，醫師們對病患被捲入感到遺憾，但堅守立場的時刻已經來到。她說，醫師們自去年四月起就無合約了。只有當省府表達願意依循一個解決爭議之機制行動時，醫師們才會重回談判桌。

「我們盼望以後不再需要這麼做。」她說，「我們需要一個一勞永逸的辦法，使我們未來可在一個中立的環境下，解決我們的歧見。」

歐特表示，醫師們所期望的解決機制，類似上個月由聯邦與省府所達成的。聯邦提議：關於加拿大衛生法的爭論，應成立一個三人小組，對爭論提出解決方案，聯邦則握有最後裁定權。此提議獲得魁北克省之外的各省所接受。

醫師們的首席談判代表瓦特斯表示，卑詩省府迫使醫師們上週離開談判桌，採取怠工措施。「我們需要暫停一下，採取一些行動，讓省府知道我們對解決這個問題有多麼認真。」他說，「當解決無望時，坐下來繼續談只是浪費時間。」

韓仕新指責醫師們食言，未遵守三月間省府與醫療協會對3億9200萬元所達成的協議。韓仕新說，當時醫師們表示他們了解省府不打算採取具法律效力的仲裁方式解決爭議。「我們曾說過那種仲裁並不是唯一的選擇，我們打算尋找其他各種其他的選擇。」他說，「而唯一確認的途徑，就是透過談判桌。」

## 麻醉師加入抗爭行列

【溫哥華訊】麻醉師從昨(9)日起亦加入醫師之抗爭行列，停止對某些手術提供手術前的輔導工作，同時其長期疼痛科診所也不接受新的病患。

卑詩麻醉師學會的前任會長莫里斯說：「病患在手術前一般會先到手術前輔導室(pre－opclinic)接受指導，如果他們跳過這一關，到了動手術時，可能會因某些狀況而導致手術不得不臨時取消。」

至於長期疼痛科診所則是少數可以紓解長期疼痛者之痛苦的醫療單位，這些長期疼痛者包括癌症病患和椎間盤凸出之患者。莫里斯說：「這些新的病患只好比平常時再多忍受一段時間的病痛了。」

醫師和麻醉師抗議省府對3億9200萬元預算的規劃，以及抗議省府缺乏解決爭議的機制。「我們現有唯一的解決機制，就是退出服務。」莫里斯說，「這正是我們要做的。」

# 聯邦生育科技法出爐

(文接A1)自由黨的後排議員薩博前天便呼籲總理克里靖進行自由投票，亦即在對這項法案進行表決時，允許各黨籍的國會議員屆時根據自己的良心投票。他說：「這項法案涉及倫理道德問題……所有涉及倫理道德的表決都應該是自由表決。」

薩博解釋道，對很多自由黨議員而言，很難接受這項可能允許在幹細胞研究中使用人類胚胎的法案，因爲這意味著未來會大量摧毀人類胚胎。

另一位自由黨籍國會議員麥克梯格本周初就表示，如果允許使用人類胚胎進行幹細胞研究，他就將投那項法案的反對票。

不過來自政府的消息來源說，沒有跡象顯示會允許自由投票。

醫學及生物學界對生育科技法案普遍表示讚賞，並敦促盡快通過這項法案。他們認爲，幹細胞研究的成果將造福於全體加拿大人，因此理應准許使用胚胎幹細胞進行研究。

## 進口冒牌手機配件

### 列治文山兩華裔嫌犯被捕

【多倫多訊】皮爾郡警方昨天宣布，破獲一起進口冒牌手機配件大案，查獲大量假冒名牌面板和電池等手機配件，並逮捕兩名華裔嫌犯。據警方稱，此次代號爲「Notkia」的計劃分別在4月和5月通過兩次行動完成。皮爾郡警方、情報部門、以及加拿大海關首先於四月聯手作業，在多倫多皮爾遜國際機場截獲從香港進口的830件假冒名牌手機面板，繼而查出收貨方是位於萬錦市的Synergos無線配件公司。5月2日，皮爾郡警方持搜查令前往萬錦市公民巷(CitizenCourt)85號的Synergos公司。警方在公司共查獲1萬600件冒牌手機面板，以及大量冒牌手機電池、機套以及其他配件，總值47萬5000元。查獲的假冒配件都帶有Nokia、Motorola、Nintendo、Disney、United Feature Syndicate、Time Warner，以及D. C. Comics等具有智產權的名牌標誌。

警方在行動中逮捕了38歲的吳開林(譯音，Kwai Ling NG)和28歲的鍾永順(譯音，Wing－Suen CHUNG)。

## 輪椅老人行竊 路人捐贈訟費

【加通社安省電】一名坐輪椅的老年男子，在雜貨店行竊後被警方逮捕，居然還有不知就裡的好心人向他捐贈20元的訴訟費。位於安省康林伍德的一家雜貨店，昨日向警方報告失竊，並稱小偷是一名坐電動輪椅的男子。警方在接報後根據店員的描述，很快抓到了疑犯。

# 簡蕙芝：提升家長影響力 教改努力目標

## 以學生受教權利爲優先考量 擴大家長參與教育決策空間

【溫哥華訊】卑詩省教育廳長簡蕙芝表示，提升家長在公立教育體制決策過程的影響力，是自由黨省府推動教育改革計畫迄今，最具關鍵性的一項革新指標。她重申目前教改還只是開端，將來擬繼續增加學校選擇模式、拓展國際教育市場，和強化就業培訓計畫。簡蕙芝樂觀地指出，學校局、學校和家長若能在共信的基礎上合作、溝通，以學生教育權利爲優先考量，將來必能達到建立更卓越教育體制的目標。

簡蕙芝昨(9)日應溫哥華貿易局邀請，在市區四季大酒店發表午餐演說，針對就任教育廳長近一年來推動教育改革計畫，提出樂觀的展望和評估。她認爲，卑詩省長金寶爾重振經濟繁榮的施政目標，必須建基於一個普及化、擁有多元選擇，及教學規畫完善的卓越教育制度。

爲了落實「教學表現」、「責任制」、「自治」和「選擇」等教改計畫的標竿，簡蕙芝指出，去年推行到現在的系列教改步驟，都僅是開端，將來還要提出一些具有創意的改革措施。她認爲，允許家長在教育決策扮演更重要角色和擴大參與學校事務，將是教改繼續努力的方向。

簡蕙芝表示，上月提出的學校法修正案，明令卑省各公校成立學校規畫理事會，主要的用意是增加家長對教學事務的決策權力，並希望校長、教師和家長三方面在這項新機制下充分合作、溝通，共同制訂對學子最有利的教學計畫，和監督教育體制的表現。

按照教改方案，每個學校規畫理事會由三名家長、一名校長和一名老師共同組成，會不會因大幅擴增家長發言空間，造成校方人員反彈？或被少數激進的家長操控作？簡蕙芝指出，她個人堅信最能瞭解子女教育內涵及設計的人應該就是家長，政府單位不應在這些領域過度介入和干涉，所以省府決定要擴大家長參與教育決策的空間。

簡蕙芝指出，根據設計三名參加學校規畫理事會的家長，均由家長會投票選出，其中1人必須是家長會的執行人員，在這種公開、合理的產生過程中，相信不會被少數有心興風作浪的家長控制學校教育議程。

除了允許家長經由家長會和學校規畫理事會等機制，參加更多教育事務之外，省府還計畫讓家長和學生擁有更多教育選擇。

簡蕙芝表示，上台主掌教育事務以來，教育廳曾推動多項重要教改措施，包括立法規定教育爲基本服務、改變學校局撥款模式、實施學區責任制協約、展開教學評鑑問卷、修法允許卑省學生可自由選校、以及成立學校規畫理事會等。她相信，這些措施都是提升卑詩省公立教育品質，必須要走的方向。

展望未的教改計畫，簡蕙芝認爲，至少還有幾項工作有待進一步落實，譬如學校局的權力擬擴大，包括有權自由決定學區經費分配、視各學區情況制訂教學課程等。簡蕙芝透露，省府擬積極向海外市場伸出觸角，推銷卑詩教育經驗和強化國際學生招生計畫，她認爲，卑省教育進軍國際是一步要走的棋路，好處包括：可望在國際間建立卑省教育優良口碑、提升知名度，及增加教育財源。

此外，她與專上教育廳也將合作推展就業培訓計畫，多鼓勵中學生參與職業、技能領域的教育規畫。

# 素里遭綁架受害人平安歸來

## 涉強暴嫌犯目前仍下落不明

【素里市訊】素里市8日清晨發生的一起嚴重暴力綁架案，受害人艾莉西雅·喬布(Alicia Jobb)已經在週四早晨平安被尋獲。不過涉嫌綁架及另一起強暴罪的嫌犯安尼斯特·湯瑪士·梅格斯(Ernest Thomas Meigs)目前仍然下落不明。

素里市皇家騎警發言人謝爾茲(Tim Shields)表示，艾莉西雅是在案發地點附近的密林中被發現。警方當時研判梅格斯可能還在附近，立即出動了大批的警犬及直昇機展開搜山行動，不過仍然一無所獲。目擊者表示曾聽到一聲槍響，不過無法斷定是否梅格斯已經飲彈自盡。

梅格斯爲艾莉西雅的前男友，6呎4吋高，蓄棕色短髮，藍眼睛，可能戴眼鏡。8日清晨4時45分，梅格斯持槍闖入艾莉西雅的家，先將屋內另一名熟睡的女性房客制服並加以性侵害；之後挾持艾莉西雅，駕駛艾莉西雅母親的座車逃之夭夭。梅格斯駕走的汽車是一輛新款的灰色日產Altima房車，車牌爲253－CGH。

艾莉西雅的母親裘安·喬布(Joan Jobb)看到女兒平安歸來，覺得非常的安慰。她並感謝警方、媒體、以及社會大衆的支持與協助，讓她能度過這個艱難的時期。

警方相信梅格斯身上至少有一把殺傷力強大的散彈槍，並將梅格斯列爲極度危險的人物。民衆如果發現梅格斯的下落，務必注意本身的安全，並盡快通知警方。

# 協助原木業 聯邦同意撥款9500萬元

## 救援方案中旬公布 內容將包括資助研發計畫、拓展其他市場等

【渥太華訊】聯邦政府已同意撥下9500萬元，幫助遭到美國課徵高懲罰性關稅的加國原木業者。這項救助方案預計在本月中旬公佈，內容將包括資助研發計畫、拓展其他市場、及透過公關和遊說團體申述加國在此爭議中的立場。

聯邦政府也在考慮第二階段的救助方案，例如貸款擔保和其他形式的救助。但任何對於林木業的直接補助，都有可能引來美國木材遊說團體的報復。

國際貿易部長派迪格魯曾表示，各種方案都在考慮中。但政府會先評估高關稅所造成的衝擊後，才決定是否直接補助林木業者。

目前所通過的救助方案，除了以下第一項2000萬元的計畫外，其他方案都是根據3年前卑詩省林業會議的提議所擬定的。包括：

1. 2000萬元用以宣傳加國的立場，指出該關稅代表一種不公平、保護主義的措施，將危害到美國的消費者，使他們面對更昂貴的新屋價格。

2. 3000萬元用以開發美國以外的市場，目標爲中國大陸、印度、台灣、南韓。目前90%的加國原木皆銷往美國。

3. 4500萬元用以研究、開發加國原木之新用途。

這項救助計畫是在卑詩省與魁北克省的持續壓力下產生的，這兩省便佔原木出口總額的75%。魁北克的副省長瑪若伊重申其政府的主張，要求聯邦概括承擔這筆估計每年約22億元的稅金。「我們要看克里靖總理和派迪格魯部長如何強烈回應此事。」瑪若伊說，「他們不能小看此危機所帶來的衝擊。」

加拿大聯盟黨國會議員梅菲爾德表示，聯邦政府不應該擔心美國會因加國聯邦政府的直接補貼措施，而進一步徵收新的關稅。他說：「因爲美國錯誤地認定加拿大原木帶給他們威脅，政府更應出面保護我們的工人及其家庭，而非抱頭鼠竄。」

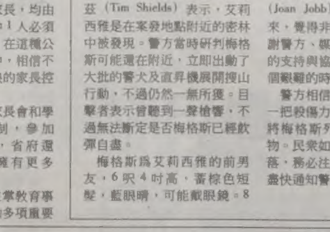

得恩眼鏡
Introducing Bausch & Lomb® 2 week
BAUSCH & LOMB 2 Two Week
三大保證
信譽：安省合格配鏡師專業服務。
品質：採用名牌鏡片，最新類電腦研磨機切割製造，精準確實。
價格：合理公道，童叟無欺。
太古分店最新引進 德國全自動一小時電腦配鏡。
精準、快捷！
4300 Steeles Ave. E. Pacific Mall Unit C73, Markham 太古廣場內
Tel: (905)947－0642
25 Glen Watford Dr., Unit 5, Scar. 怡東廣場內
Tel: (416)609－3509

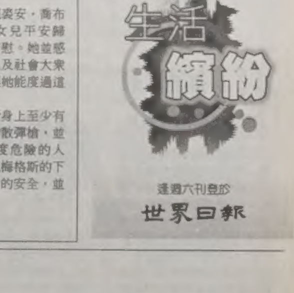
忠誠琴行
Y.C. CHAU & SONS PIANO INC.
鋼琴權威 日本嘉威
KAWAI
多倫多總代理
YC CHAU & SONS
＊調音搬運 ＊服務最好
＊自設工場 ＊翻新修理
＊教授鋼琴 ＊師資優良
1386 Donforth Avenue
Toronto, Ontario
M4J 1M9
(416)465－2674
4211 Sheppard Avenue East
Unit 210－212
Scarborough
(416)293－3389

衣食住行
娛樂、生活、資訊
盡在……
生活繽紛
逢週六刊登於
世界日報

三聯書店·台灣農學社主辦
2002年台灣暢銷圖書展
4月20日至5月15日
圖書品種豐富
8折優惠讀者
歡迎參觀選購
(三聯書店太古店、萬錦店台灣版圖書同時8折酬賓)
地點：士嘉堡村三聯書店 Scarboro Village Mall, Unit 28,
3280 Midland Ave., Scarborough(即 Finch 夾 Midland 火窩城側)
電話：(416)293－2696

如何選擇合適的投資？


加拿大證券協會資深院士
美國特許電腦核數師
特許投資經理
工商管理碩士
榮譽電腦學士
潘啓耀
投資顧問
Investment Advisor
Charles K. Poon
Hon. BSc., MBA, CISA, CIM, FCSI
(416)773－1982
1－888－508－8598
BMO Nesbitt Burns
滿銀利時證券

世界日報　香港副刊 天天刊出　就事論事·言不轉軚

世界日報 WORLD JOURNAL 社區 經濟 體育

歐美亞外匯商務
●外幣兌換 ●黃金買賣
●銀行匯票 ●世界電匯
服務親切,顧客至上,迅速快捷,匯率超市
AMERICAN EXPRESS
AMERICAN EXPRESS MONEY ORDER
(416)593－8867
士巴丹拿道222號 Unit 108(文華中心)

歐美亞旅遊
凡購買加航往返中國機票 送$250,000
代辦世界各地旅遊團
●特價酒店●郵輪
●火車●旅遊保險
●特平內陸包機機票
代理 特平
(416)593－1918 士巴丹拿道 222 號 Unit 108 (文華中心)

推脂減肥專門店 特別推介
速效
消脂・減寸
瘦身療程
保証見效
(416)
221－8802
週一至六 國粵英語
推脂前 推脂後

# 台灣鮮果大會 周六歡迎嘗鮮

## 蓮霧、楊桃、芒果、番石榴、鳳梨、木瓜 優質水果源源運到 屏東果農專程前來宣傳

【本報記者晁立新多倫多報導】鮮果寄情頌親恩,萬錦市大都會廣場將於本周六、日(5月11、12日)母親節之際,舉辦「二○○二多倫多蓬萊鮮果大匯」。來自水果之鄉屏東的「台灣蓮霧產業發展協會」理事長陳明飛表示,進口渠道暢通之後,台灣的優質水果將源源運來多倫多。

此次鮮果大會由多倫多台商會、多倫多台灣商會、台灣國華食品超市、大都會廣場聯合舉辦。共有1150箱由台空運、海運來的鮮果展銷。除台灣最富盛名的蓮霧之外,還有楊桃、金煌芒果、番石榴、鳳梨、木瓜等。所有水果將於本周六、日每天上午11點至下午4點在大都會展銷。

台灣方面對此次盛會非常重視。屏東果農更將其視為台灣水果走向國際市場的重要一步。因此在水果啓運之前,台灣蓮霧產業發展協會理事長陳明飛特別率果農拜會屏東縣長蘇嘉全說明有關情況。陳明飛此次率領一個由八位果農組成的代表團於前天抵達多倫多,專程配合此次鮮果大會進行宣傳。此行亦得到台灣農委會支持。

這次引進水果中最為令人關注的是台灣名產蓮霧。陳明飛介紹說,蓮霧在三百多年前由印尼爪哇傳入台灣,經果農世代改良,目前台灣的蓮霧品種和種植技術是全世界最好的。果實不僅體型大,而且甜度最高可以達到十三、四度。此次運到多倫多的多為A級品種,甜度至少在十度以上。

蓮霧在台灣各地還有「黑珍珠」、「黑鑽石」、「黑金鋼」等許多別稱。陳明飛介紹說,這是因為蓮霧越是呈現黑紫色,甜度就越高。所以顧客挑選蓮霧時,都選顏色深的水果。吃蓮霧時,要從果實比較尖的一頭吃起,這樣吃到比較平的根部位時,才會「越吃越甜」。陳明飛表示,蓮霧在種植時強調天然,絕對沒有農藥殘留。

陳明飛表示,台灣水果三年前已經登陸溫哥華,現在每周銷量大約1000台斤(約600公斤)。此次首次在多倫多登陸,這邊的市場遠大於溫哥華,前景十分看好。因空運成本過高,用海運可大幅降低成本。但海運時間長,目前要解決的是果品在旅運過程中的保鮮和成熟度控制問題。此次嘗試以海運方式將蓮霧從台灣運到多倫多。由4月10日在台裝船,到目前抵達多倫多已近一個月,由於路上採用特別措施,至今保鮮度仍十分令人滿意。陳明飛表示,有了此次成功的嘗試,對於今後可以將鮮果源源不斷運到多倫多更具信心。

台灣國華食品超市總經理周怡華亦表示,台灣水果品質勝於本地品種,且更符合鄉親口味,唯一需要降低運輸成本,以便在價格上更有競爭力。此次成功嘗試以海運替代空運,使運費降低到原先的十分之一,未來即便在價格上也可以同本地水果競爭。

⬆(左起)多倫多台灣同鄉會委員陳信誠、多倫多台灣商會會長蔡垂俊、台灣蓮霧產業發展協會理事長陳明飛、駐多倫多台北經文辦事處經濟組組長徐大衛、多倫多台商會副會長衛振興、國華台灣食品公司總經理周怡華歡迎大家光臨「鮮果大匯」。(本報記者晁立新攝)

# 經文處新聞組秘書換人

## 邱隆藤將奉調返台 蔡育琦七月初接任

【本報多倫多訊】駐多倫多台北經濟文化辦事處新聞組邱隆藤秘書於今年七月任滿,將奉調返回台灣行政院新聞局任職。接任邱秘書的蔡育琦秘書將於七月初到任。

邱隆藤於一九九八年奉派至駐多倫多台北經濟文化辦事處新聞組任秘書。因新聞局每四年輪換一次的規定已經相當制度化,所以他表示對此次奉調回國已經有思想準備,並不覺得意外。

多倫多亦是邱秘書第一次外放,他表示四年來得到本地媒體的支持與幫助,認識了許多好朋友,大家工作配合,相處愉快。他也有機會對加拿大的政治、文化做深層了解,這些都十分令他難忘。他祝福大家一切平安順利,亦希望本地媒體同仁在他回台灣之後,繼續支持新任蔡秘書工作。如果未來在台灣有需要他繼續服務之處,可隨時同他聯繫。

新聞組組長李南陽昨天特別表示,他對邱秘書四年來的工作表現「極為滿意」,稱讚邱秘書是新進同仁中「表現最好的一位」。李南陽透露,接替邱秘書工作的蔡育琦秘書,目前任職新聞局廣播電視處,為新進優秀的女性同仁,將於七月初到任。

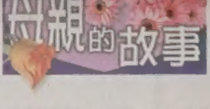
《圖與文》

## 超級七寶今晚開獎

⬅加拿大彩票史上最大的抽獎將於今晚開獎!由於上星期的超級七寶2200萬大獎無人中大獎,今晚的大獎達到2400萬元。圖為一彩票站的廣告。(圖文壽森林)

### 雖是繼母 但付出了最真摯的母愛 用行動支持下一代

# 楊振洋談及母親 滿心深情




【本報記者沈丹心多倫多報導】「雖然她沒有給我生命,但是她給了我最真摯的母愛」。多倫多台商會理事、加華電腦商會理事楊振洋昨天這樣談及他的母親林純貞。

林純貞出生的時候,台灣正值日據時代,一般民衆的生活相當貧困。楊振洋說,母親上有三個兄長,下有一個弟弟,是家中唯一的女孩,備受外祖父母的疼愛。可惜當時的環境背景一般民衆沒有機會受很多教育。母親小的時候,常常上課上到一半就要去躲空襲。但是就是這種生長的環境,加之幼承庭訓,使母親擁有一顆仁慈的心,以及傳統中國婦女吃苦耐勞、勤儉溫柔的美德。

楊振洋的父親是一位公務員,家中有五個孩子,楊振洋排行最幼。就在楊振洋出生的那天,他的生母因難產而去世。父親一個人帶著五個小孩十分辛苦,親戚們常常來幫忙照顧。在楊振洋的記憶中,自己的童年是在幾個姑媽家輪流度過的。

在楊振洋四歲那年,父親經朋友介紹認識了林純貞。當時還十分年輕的林純貞很同情父親以及五個失去了生母的小孩,毅然嫁給收入並不豐盛的父親,扮演起很難扮演的「後母」角色。那年,五個小孩中最大的才11歲。

楊振洋說,自從母親進入家門,家從此就成了一個真正的家了。楊振洋從此結束到親戚家「流浪」的生涯。母親挑起了全部的照顧小孩工作,全部的家務。在楊振洋的記憶中,母親總是忙碌著,煮飯做菜、洗衣服、幫小孩做功課,一刻不停。

1991年,楊振洋移民來多倫多。翌年父親因癌症去世。林純貞此後就一直隨楊振洋一起生活。在多倫多最初的幾年,楊振洋夫婦為了事業辛苦打拚,母親把家中的事全部承擔起來,就像當年她走進楊家一樣。

楊振洋說,他小的時候,母親照顧他;如今,輪到他的一雙兒子小的時候,又是母親在照顧他們。楊振洋與太太常常一天工作很長時間,也經常出差。但是當他們回到家裡,看到家中一切井井有條,這一切都是母親的緣故。

雖然今天的楊振洋早已事業有成,但是他仍常常像孩子時期那樣,喜歡傾聽母親的建議。楊振洋說,母親有著豐富的人生經驗,有時一個小小的指點,能讓小輩有豁然開竅的感覺。

楊振洋說,母親像一面鏡子,她用自己的行動默默地教育著家中所有的人。她對晚輩從不說教,但她的影響力每時每刻都在指引著後輩處事為人。家中能始終尊老愛幼,婆媳間相處和諧,這全是母親的功德。

在母親節來臨之際,楊振洋對母親懷著深情。他說,「母親是平凡的人,又是偉大的人。祝母親佳節快樂」。

⬆楊家全家福。母親林純貞(坐者)、楊振洋伉儷(後排中)與他們兩位公子(後排左一、右二)。(照片由楊振洋提供)

# 小學生性騷擾 時有所聞

【多倫多訊】在今天的小學校園裡,很容易看到這樣的景象:才11、12歲的學童用下流玩笑互相取樂,隨便扭捏同學屁股,甚至給同學的身體某個部位打分…最新一份研究報告亦嚴肅指出,這些行為應被視做性騷擾,對少年人有極大的潛在傷害。

研究人員對多倫多地區1213名小學生進行了一次專題民意調查,以了解他們在過去六週內,是否曾經有過這類性騷擾行為或受到過這類不期望的性騷擾。調查結果發現,36%的男孩承認曾有過這類行為,42%的男孩表示自己曾受到騷擾。21%的女孩承認有過這類行為,38%的女孩則表示自己曾是受害者。

儘管較早的研究認為,性騷擾壞習慣的根源最初始於中學時期。但約克大學和皇后大學的心理學家指出,性騷擾壞習慣的產生其實更早,也許由孩子們進入青春期就開始。

這份最新研究報告的主要撰寫者、約克大學心理學家康諾利女士表示,許多大人也許認為這種壞習慣只是孩子成長過程中無傷大雅的一部分,但學校和家長現在應該清楚地表明,這種校園裡的性騷擾習慣是不能被允許的。

康諾利還指出,根據其他一些對中學生的研究調查結果顯示,遭到性騷擾的學生,常常會因此變得沮喪消沉,甚至逃學。

紐約女作家列文亦對康諾利等的研究結果表示贊同,她說:「只要和這些六年級的男生相處20分鐘,就會聽到他們對陰莖的許多暱稱,他們簡直滿腦子都是性。」列文在其最新一本引發廣泛爭議的作品中提出,現今社會壓制青少年對自然性行為的好奇,弊多利少。

# 士嘉堡遭擊斃男子 涉毆打前妻

## 安省特調組展開調查 以斷定警員開槍是否恰當

【本報多倫多訊】安省特別特別調查組正在就本週二下午,發生在士嘉堡的警察開槍打死平民案展開深入調查。有消息指被擊斃的34歲男子在案發前因涉嫌毆打前妻,警方正在追捕他。

該案中的死者為34歲的福蘭西斯(Peter Francis),他在本週二下午三時許,手持一枝獵槍,在位於士嘉堡進步路(Progress Ave.)675號的A. G. Simpson汽車零件廠停車場內開槍擊傷其前妻,47歲的萊妮絲(Rayness Francis)。在警方奉召趕到現場之後,這名男子一度持槍與警員對峙,最終被警方開槍打中,送院後不治,於當晚六時許身亡。而萊妮絲則只受輕傷,無大礙。

據與兩名當事人相熟悉的人士表示,他們二人已經共同生活了幾年的時間,大概在案發之前六星期左右分手。在此之後,人們發現福蘭西斯情緒特別沮喪,曾經有朋友勸他尋找一些精神方面的幫助,但亦未料到事情會糟糕到這種地步。一位不願透露身份的人士表示,福蘭西斯平日裡待人友善,喜歡外出交友,而他的妻子卻極少露面。當萊妮絲在大約十天前回到原來的住址索取信件的時候,曾對鄰居說她真心祝願前夫一切順意,但對他近期來的變化感到不理解,稱「他已經不再是昔日的他了」。

有消息說,在此案發生之前,警方就曾多次前往二人的住所,排解家庭糾紛。萊妮絲更在數日前報警,稱她因家庭糾紛,而遭福蘭西斯毆打。而就在血案發生之前的幾個小時,警方仍在士嘉堡一帶尋找福蘭西斯的下落,沒料到,對方已經在鬧離著持槍殺人。

案發後,安省特別調查組已經介入調查,以斷定警員的行為是否恰當。專職調查人員目前正在盤問當日的目擊證人,包括同一工廠的工友和到場的警員。

# 侯以嘉 24日獨奏瓜乃里名琴

## 兩年內獲三個國際大獎肯定 名鋼琴家羅翰多市演藝中心為她伴奏

【本報記者喬森林多倫多報導】從小時候用父親以燒火爐的木材製作的超小提琴，到今天用著名的瓜乃里小提琴演奏，侯以嘉以她的琴聲贏得無數大師的讚揚。在兩年內獲得三個國際大獎的華裔青年小提琴演奏家侯以嘉即將於本月24日在多倫多舉辦獨奏音樂會，鋼琴伴奏為來自紐約的著名鋼琴家羅翰（Rohan De Silva）。

侯以嘉小提琴獨奏音樂會由多倫多華人藝術家中心主辦，據中心主席李淇和副主席梁二黑介紹，侯以嘉為傑出青年小提琴演奏家，本次演出的曲目多為高難度曲目，有些曲目很少有人演奏，對演奏者的技巧要求非常高；為她伴奏的鋼琴家羅翰也是世界知名的鋼琴家，曾為馬友友等大師級音樂家伴奏，羅翰願意接受邀請擔任伴奏，顯示侯以嘉的水平非同尋常。

在本次演奏會中，侯以嘉將使用名貴的瓜乃里小提琴演奏。瓜乃里為義大利著名提琴製作家，他出生於製琴世家，是製琴家族最後一代也是最傑出的一位。瓜乃里一共製作了250把小提琴，其中大約有150把流傳至今。瓜乃里琴的設計是琴面與背部比較平坦，F孔比較長而開放，以聲音宏亮而著稱，據說19世紀的小提琴家帕格尼尼是第一位推崇瓜乃里琴的小提琴大師，他擁有一把瓜乃里提琴，因聲音宏亮而被稱為「大炮」。

侯以嘉演奏用的這把名貴瓜乃里琴是一位收藏家捐贈給朱麗亞音樂學院的，因侯以嘉連續獲得三個國際比賽的大獎，取得該校建校以來學生中從未有過的成就，學院給予她特別獎勵，一直讓她使用這把名琴。

侯以嘉三歲半來到加拿大，四歲開始跟父親侯伯治學琴，侯伯治為中國著名的小提琴演奏家。小以嘉最早用的一把小提琴是父親按照她的身材，用燒火爐的木材製作的超小提琴。她從父親那裡學到對音樂的熱愛和扎實的基礎知識。

以嘉八歲時，父親帶她到皇家音樂學院，學院院長聽她演奏一首協奏曲，聽到一半時，院長讓她暫停一下，原來院長是去讓所有的老師都來欣賞這位音樂天才的演奏，老師們也都對以嘉的演奏讚嘆不已。

以嘉10歲時參加加拿大音樂比賽，七個評委中有五個評委都給了她100分，有位評委還對以嘉的演奏之高表示難以置信，不敢相信如此小以嘉有如此高的演奏技巧。

當以嘉12歲時，父親將她送到紐約，師從著名教育家迪蕾，迪蕾為音樂教育界著名人物，她的學生都成為大師級音樂家。以嘉開始逐步調整她的學習，迪蕾一方面對她嚴格要求，一方面又讓她充分發揮自己的感情。

在1997至1999年間，侯以嘉連續在三個國際比賽獲得大獎：1997年在西班牙獲薩拉沙蒂國際小提琴大賽第一名；1999年在義大利獲李比徹國際小提琴大賽第一名；同年在法國獲得瑪格利特朗及夏克蒂博國際小提琴大賽第一名。這幾個大賽中極少有加拿大人獲獎，侯以嘉是唯一連續獲得三個國際大賽的加拿大選手。

侯以嘉音樂會將於本月24日在多倫多演藝中心（Toronto Centre for the Arts）演出，電話訂票：416－870－8000，查詢音樂會可致電：416－497－6411。

↑青年小提琴家侯以嘉。

## 夢露舊片換新裝

↓美國已故豔星瑪麗蓮夢露一共在加拿大拍過兩部片子，一是在尼加拉大瀑布拍的Niagara，另一部是在亞伯達省觀光勝地班芙拍的「大江東去」River of No Return。最近美國二十世紀福斯公司將發行夢露電影的碰碟片，這兩部電影亦將以最新面貌迎接年輕一代的觀眾。圖（一）：「大江東去」中，夢露與男主角羅拔米契。圖（二）：夢露在尼加拉大瀑布前攝，那時是五十年代。（加通社）

## 紅寶石學員 愛心放光芒

→紅寶石太極班為響應頤康中心的呼籲，在學員中舉行募捐活動，共募得善款4187.86元，日前經由頤康耆英會轉交頤康基金會。紅寶石太極班成立數年，由於上課地點在士嘉堡Woodside Square內，現有學員250人，主持教授太極的師傅是取了「盧松廣」中文名字的西方人士。圖為(左起)盧松廣師傅、頤康耆英會主席徐修穎及太極班學員何少萍在支票送交後合影。（圖文：本報記者）

# 賭徒集體控告魁省博彩公司

## 要求為老虎機等提供六億餘元賠償 其他省份可能跟進

【多倫多訊】魁省高等法院日前決定受理全國第一宗控告問題賭博的集體訴訟案，律師和社會活躍份子因此預言，今後國內由政府經營的各類賭場，都可能面臨同樣的官司。

這宗集體訴訟的發起人是魁省律師及前市議員約翰．博楚，由他帶頭控告魁省省營博彩公司Loto－Quebec。他說，自己玩老虎機輸掉成千上萬元錢，為還賭債，他甚至不惜做賊，偷過律師行五萬元。

集體訴訟更稱，魁省的病態賭徒多達11萬9000人，省營的博彩公司明明知道或者應該知道，他們提供的老虎機和電子賭博機，會導致人沉溺其中不能自拔。原告因此要求Loto－Quebec提供6億2500萬元的傷害賠償，費用包括心理諮詢費、律師費，但不含賭債。

不過，至今只有240人參與集體訴訟。

魁省高等法院法官羅傑．布萊弗日前裁定，控告魁省省營博彩公司Loto－Quebec的官司，可以作為集體訴訟案受理。

Loto－Quebec的發言人約翰－皮埃爾．羅益，對法官的裁決不認為是失敗，稱這不過是一項技術性判決，並不證明原告得利，最後的裁決仍需通過審判決定。

「關注賭博」組織的南希．朗吉莉認為，就算此事不具有全球意義，最起碼也應該具有全國意義，無論此案的進展如何，政府和賭博業者都不能再對他們以公害牟利的事實，冷眼旁觀。

這宗集體訴訟的指定律師蘇爾．布謝博表示，此案的初步成功可能會引發其他省份居民，提出類似的訴訟。

法律專家們估計，就像酒吧業主和派對的主人對客人醉酒駕駛肇事負有責任一樣，賭場、賽馬場以及其他賭博場所的經營者，很快將要在民事法庭上，陳述他們的產品對嗜賭者的影響。

多倫多地區的民事訴訟律師傑米．西耶表示，安省事實上已經有過不少這類官司，但多數都以私了方式結案，而且還有附帶條件，不得公開具體案情。

# 少年開贓車撞警車 被逮

【本報多倫多訊】皮爾郡警方於昨日凌晨逮捕了一名涉嫌駕駛被盜車輛的17歲青少年。這名男子在逃避警方追捕的過程中，竟然有意開車撞向警車。所幸的是，事件中無人受傷，但兩部汽車均受損。

由於被捕者未滿成年，警方拒絕透露其身份、姓名。案發於昨日凌晨2時20分左右，這名男子駕駛著一部偷來的汽車，行駛在賓頓市皇后東街(Queen Street East)近中央公園路(Central Park Drive)一帶。當遇到警方的阻截後，他非但不停下來接受檢查，反而加足馬力試圖逃離。

## 心意網辦舞會

【多倫多訊】在本地頗有影響的兩大華人中文網站「心意網」和「torontochinese」聯手行動，將舉辦系列大型聯誼舞會，豐富您的業餘娛樂生活。舞會地址在Sheppard & Don Mills，免費停車。舞會舉辦日期:5月25日、6月8日、6月22日，諮詢電話:416－882－8766(cell)。或可以在「心意網」(http://www.is4u.net)和「torontochinese」(http://www.torontochinese.ca)網上查詢。

# 租屋糾紛 房東獲判無罪

【多倫多訊】日前有位台籍葉姓婦女房東遭受一位由中國來的朱姓新移民向租屋糾紛裁決所提出控訴，該名新移民控告葉姓婦女種族歧視，並要求賠償一萬元，被告求助於台僑服務中心。經中心派員調查並協同被告於昨（9）日出庭接受審訊，葉姓婦女獲得勝訴，獲判無罪。

事件原由發生是在2001年12月6日，此位中國新移民乃葉姓婦女的房客，租屋在地下室，當日傍晚葉姓婦女的岳父在家門口看到一個包裹，標明為此房客所有，但由於葉姓婦女身體虛弱，且包裹過重，無法代其抬至樓下，曾經多次下樓通知房客，房客可能不在家，並沒有回應，故將包裹留置於門外，沒有抬入屋內，結果包裹失竊了，不知何人取走。房客一氣之下即向租屋糾紛裁決所控告此房東是故意遺失他的包裹，有種族歧視的傾向，他要求房東給予精神上及此包裹的損失賠償共一萬元。葉姓婦女遭此誣賴，惶恐又傷心之餘，向台僑服務中心求救，希望中心能予以協助，以還其清白。

本案經中心深入查證，葉姓婦女非但沒有種族歧視的傾向，且她目前仍持續幫助中國內地的孤兒、救濟中國內陸窮人，還經常幫忙新進移民。中心決定幫助她，故已於日前開庭日協同被告出庭，給予協助，被告已於昨日獲得勝訴。台僑服務中心在此呼籲大眾，房屋租賃條約一定要寫清楚、看清楚，不要糊裡糊塗就簽約，萬一有糾紛發生將要面對許多的問題，千萬要小心；中心並備有房屋租賃合約，若有需要可致電905－947－4434查詢，或親自到中心索取，中心地址為大都會廣場2樓208A室（3636 Steeles Ave. East, Suite #208A, Markham, On.）。

↑這是空曠的米拉貝機場內景。自1975年起建以來，就一直十分冷清。原因是距滿地可市區太遠，又沒有好的公路連接。現在滿地可航空站決定將所有乘客飛機都改在多瓦爾機場起降，米拉貝將進一步淪落為貨運航空站。（加通社）

# 米拉貝機場 告別乘客

## 經濟效益差 將專供貨機使用

【加通社滿地可電】開放多年的滿地可米拉貝機場Mirabel終於將淪落成為一個貨運機場。今後所有的乘客都將經由較舊的多瓦爾Dorval機場出入。

滿地可主管機場的機構指出，一年之內，所有航機都將以多瓦爾機場起降。原因是多瓦爾機場較接近市區。而米拉貝機場除了距滿地可有75公里路程，而且沒有鐵路直接相通，連唯一的公路都未完工。

米拉貝機場在1975年完工，當時耗資五億元，號稱是未來的機場模式，有準備取代多瓦爾機場的架勢。但是目前每年虧損大一千多萬元。

滿地客航空站發言人指出，滿地可的人口與經濟，都不足以維持兩個國際機場。同時他說，九一一事件後引起的對航空業的打擊，以及加航三千的垮台，亦都是因素之一。米拉貝機場自1996年起就在整修，當時就有很多班機轉開多瓦爾。目前在米拉貝起降的多數是包機及貨運飛機。

## 創業協進會 答謝支持者

↑創業協進會昨日舉辦酒會，答謝「2002年加拿大傑出華裔創業家選舉」活動工作人員和贊助機構。本次評選已於3月23日舉行，社區各界人士共750多人出席，盛況空前。創業協進會自1997年開始主辦這項大型活動以來，得到多方人士及會員和義工的大力支持。圖為創業家選舉活動部份工作人員獲頒紀念牌。（圖文：喬森林）

HOMELIFE FIRST REALTY INC.

中區華埠地址：
377 SPADINA AVENUE.
TORONTO, ONTARIO
TEL: (416)340－8900
FAX: (416)595－5368

第一地產
◇招請地產從業員◇

・新生可學費退回
・優良分帳制度
・有泊車位
・有裝修部
★ SALES REPRESENATIVE
★★ ASSOCIATE BROKER

HOMELIFE FIRST REALTY INC.

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ▲半獨立磚屋 旺中帶靜，二樓分門出入，四大房，三廚三廁，自住收租，保養好，快者得。價$239,900。ERIC YAO 416－340－8900 | ▲靚區獨立磚屋 搶手靚屋，裝修一流保養佳，庭園設計，地庫完成，新屋頂冷暖氣，木板地，環境靚，地區高尚。價$659,000。JOYCE KWOK 416－340－8900 | ▲雙層半獨立屋 保養好，可即住，5分鐘到地鐵站，三房，全屋木地板，地點旺，速電約看。價$237,000。黃炳 416－340－8900 | ▲全磚獨立靚屋 三大房，三廁二廚，全新裝修，土庫完成，有分門，可分租，交通方便。$279,000。歡迎電約 G. NICOSIA 416－340－8900 | ▲半獨立靚屋 全新裝修靚屋完成土庫近地鐵學校機會難逢人見人愛請速電黃炳。$209,999 黃炳 416－665－7821 | ▲近三層樓旺舖位 BLOOR/BATHURST，兩舖位四柏文，共34 X 105尺，舖前後均可停車，合投資或任何生意。$1,590,000 趙國源 416－340－8900 | ▲密市獨立磚屋 密市靚區大地段五大房兩廚四廁保養好太陽房，火爐，地庫分門，冷氣齊快者得。$334,900 TONY MELO 416－340－8900 | ▲安省溫莎市商業中心 唐餐室連樓，壹佰卅餘坐位，酒牌，停車場連後面全磚雙層四睡房獨立屋可分售。$650,000。趙國源 416－340－8900 | ▲唐人街生果檔 地點旺，生意好，租金平，易上手，投資良機，先到先得。價$84,900。雷普信 416－340－8900 |
| ▲抵買半獨立屋 兩廚兩廁，獨立車房中央冷氣，可分租，投資自住均可，木地板易打理，速電約看。$245,000 雷儀愛 416－340－8900 | ▲旺區半獨立屋 BLOOR/DANFORTH 地點旺，屋形四正，一廚兩廁，木地板，新窗，2+1睡房，近地鐵，抵買。$219,900 雷普信 416－340－8900 | ▲幽靜獨立屋 東區搶手地段，交通方便，新裝修，地庫分門可出租。自住投資均可，快者得。$239,000。LINDA XU 416－340－8900 | ▲西區獨立平房 地點旺，保養好，半磚平房，木地板，靚花園，後園有大貯物屋，屋內新裝修。$199,900 ERIC YAO 416－340－8900 | 有意購買或出售柏文 請電：雷儀愛 416－340－8900 | ▲賓頓市雜碎餐館 50個座位，有酒牌，抵買，拾餘年歷史，有固定客人，入息穩定，投資良機。平讓，五萬餘 BENJAMIN CHOW 416－340－8900 | ▲半獨立磚屋 投資良機，分層有住客，雙廚雙廁，分門，屋後車房，可自住可分租。速電約見。價$389,000。ERNEST TONG LEW 416－340－8900 | ▲靚區半獨立屋 KEELE/ST. CLAIRE，三房兩廁，環境優美，交通方便，保養好，可即住或收租，$225,000。A. FERNANDES 416－340－8900 | ▲獨立工業廠房 近ROYAL YORK工業用，伍千呎廠房，十呎樓底有DOCK及DRIVE－IN平租歡迎查看。價$3,500. |

# 燕窩養生極品 母親節最佳贈禮

## 成興燕窩莊推出一級產品 無防腐劑及色素 並可享折扣

【多倫多訊】一年一度母親節即將來臨，爲人子女者正是表達心意好機會。成興燕窩莊推出燕窩養生極品，「即食燕窩」及燕窩可嬌膚美顏、促進新陳代謝、增強免疫力。

由古至今，燕窩被公認爲滋補極品，而且愈來愈受歡迎，女性尤其趨之若鶩。據現代藥學研究發現，燕窩含有豐富蛋白質、多種氨基酸、醣、纖維素及鈣、鉀、鐵等礦物質；長期食用能嬌美容顏、令皮膚幼滑細緻、延緩肌膚老化、減少皺紋、潤肺健脾、促進新陳代謝、增強免疫力。

燕子因居住環境不同，分屋燕及洞燕兩大類。屋燕以印尼和越南最多，其燕質地柔軟，燉煮時間較短，香柔滑軟；洞燕以泰國爲主，燕窩質硬，膨脹力強，清香爽滑，有質感。燕窩最常見有白燕，俗稱官燕，黃燕，又名金絲燕，以及血燕，當中以血燕因產量少最爲名貴。

由於燕窩售價較高，有些商人不惜以假亂眞，售賣染色燕窩、塗料燕窩、海藻燕窩等牟取暴利。染色燕窩就是以低價白燕染成高價的黃燕或血燕。但色素遇水即溶，一經浸泡便可發現。

假燕窩防不勝防，最好選一間歷史悠久，口碑良好的商號購買。位於士嘉堡區城市廣場的成興燕窩莊，是多倫多第一間燕窩專門店，全部燕窩均從原產地直接進口，品質純正，信譽昭著。

除一級官燕外，成興燕窩莊還推出「無糖即食燕窩」，採用一級官燕在本地製造。新鮮好吃，不含防腐劑，沒有人造色素，眞材實料，男女老少皆宜，每瓶九安士裝純燕窩，原價 79.9 元，現特惠價 59.9 元，訂購三樽或以上有 3% 折扣，訂購十樽或以上有 5% 優惠。詳情可致電(905)513－1333 查詢。

←由成興燕窩莊推出之「無糖即食燕窩」及正一級官燕窩。

# 二手時裝義賣 上千件好貨

## 五名女士聯手舉辦 善款捐孟嘗基金會

【多倫多訊】由五位熱心的著名職業女生發起之「慈善名牌(二手)時裝銷售會」Top Brand Name(2nd Hand) Fashion Sale，將於本月 26 日(星期日)上午 11 時至下午 5 時半，假萬錦市 Warden Ave. 夾 Hwy7 之希爾頓酒店(Hilton Suites)舉行。是次銷售會可得之善款部份撥捐孟嘗基金會作爲服務經費之用。

是次「慈善名牌(二手)時裝銷售會之五位女士分別爲顧寶光、尹張小蕙、嚴曉媚、陳慧賢及洪鳳儀，她們爲了這次銷售會，於前天假天寶閣舉行記者會介紹詳情。發起這次的慈善義賣的原因，尹張小蕙表示，愛美是人的天性，特別是女性們更爲甚，購買時裝、名牌服裝、時尚的手袋、皮鞋、飾物等，回家穿著一次或可能其他原因就不再穿著，放置家裡，這些衣物如何處置，過往很多人是將它丟掉或捐贈一些慈善服務機構。她們五位女士於是發起不如拿來出售，作慈善用途，一來可環保，二來可籌款作慈善之用，所以有這一次的銷售會。

今次銷售會超逾千多件物品，包括男女名牌服裝，計有 Chanel、Versace、Gucci、Prada、LV、Fendi、Escada、Moschino 等時裝服裝、手袋、皮鞋、飾物等，這些物品將於當天在銷售會現場以市價一成或二成半不等出售，這些物件，時裝都經過了乾洗，其中甚至全新的還有標籤的服裝。

嚴曉媚表示，這次活動，受到很多朋友及熱心人士支持，其中有一位除了捐出二百多件時裝義賣外，更捐出現金五百元作善事。歡迎各界朋友踴躍參加選購，爲方便選購，雖然場內不設試穿，但現場有時裝專家向您提供意見及修改等問題，令您購得滿意。入場券每位 10 元，顧客持入場券購買物品可作 10 元現金使用，同時大會設有每小時抽獎一次活動，送出名貴物品，憑票尾可作抽獎之用，現場購票。

←「慈善名牌(二手)時裝銷售會」記者會展示兩款名牌 CHANEL 手袋及時裝。左起洪鳳儀、顧寶光、嚴曉媚、孟嘗會副會長鄭關珮渝、陳慧賢、尹張小蕙。(陳增藝攝)

# 普通話及軍訓夏令營 15日前報名下月出發

【多倫多訊】「普通話及軍訓夏令營」出發日期：(A團)6月9日至6月29日，(B團)6月30日至7月20日，(C團)7月14日至8月3日。歡迎年齡由 8 至 25 歲海外華人子女參加，請儘早報名以便安排手續，截止日期 5 月 15 日，詳情請查詢香港「環宇互動教育」，電話：香港(852)2869－1701，傳眞：(852)2818－5599 或歡迎進入網址：edu1000. com，電郵：info@ edu1000. com。

普通話／軍訓行程表如下

| | 上午 | | 下午 | | 晚上 |
|---|---|---|---|---|---|
| 第1天 | 香港直航北京 | | 參觀清華大學 | | 歡迎晚宴 |
| 第2天 | 開學禮 | 評核試 | 繪京劇面譜 | 體育活動 | 打保齡球 |
| 第3天 | 普通話拼音 | 普通話口語 | 國畫 | 體育活動 | 普通話錄像帶 |
| 第4天 | 普通話拼音 | 普通話口語 | 遊覽頤和園 | | 自修 |
| 第5天 | 普通話拼音 | 學習簡體字 | 書法 | 體育活動 | 家訪 |
| 第6天 | 普通話拼音 | 學習簡體字 | 書法 | 體育活動 | 包餃子 |
| 第7天 | 到承德避暑山莊遊玩(少年組) | | | | |
| 第8天 | 參加中央部委官員主持「中國入世經貿」研討會(青年組) | | | | |
| 第9天 | 普通話地道用語 | 普通話聆聽 | 圖章雕刻 | 體育活動 | 唱歌學普通話 |
| 第10天 | 普通話地道用語 | 普通話聆聽 | 圖章雕刻 | 圖章雕刻 | 觀看雜技表演 |
| 第11天 | 普通話講故事 | 情景對話 | 中國功夫 | 體育比賽 | 自修 |
| 第12天 | 普通話講故事 | 情景對話 | 中國功夫 | 體育比賽 | 看電影 |
| 第13天 | 複習普通話及考試 | | 結業禮 | | 歡送晚會 |
| 第14天 | 登長城、遊覽天安門、故宮，到秀水街／王府井購物 | | | | 收拾行李 |
| 第15天 | 遷到軍訓基地 | | 學院門口迎接學生 | | 歡迎晚會 |
| 第16天 | 開學禮 | 參觀學院基地 | 列隊操訓練 | | 唱軍歌／國歌 |
| 第17天 | 普通話練習 | 危機處理 | 中國功夫(散打) | | 中國地理課 |
| 第18天 | 普通話練習 | 軍事常識 | 主動擒拿／被動擒拿術 | | 打保齡球 |
| 第19天 | 參觀軍事博物館 | | 射擊 | | 中國歷史課 |
| 第20天 | 軍訓考試及結業禮 | | 市內觀光及購物 | | 聯歡晚會 |
| 第21天 | 離開北京 | | 蒙古觀之旅，歡迎家長及朋友一起參加 | | |

# 華補教育中心開辦暑期班

## 有珠心算、英、數、法文課 師資陣容強

【多倫多訊】華補教育中心於本年 7 月初舉辦第九屆暑期珠心算、英、數、法文學習班。

課程融合加拿大、香港及新加坡三地之教材，由經驗導師編排及任教。有定期測驗及考試，課題均有筆記及適量家課，確保學生能夠深入了解課程。

課程包括：珠心算班、英文文法及寫作班、英文拼音班、數學及 OAC 預備班，學生可按個人興趣及需要選擇任何科目。

英文及法文班均由外籍老師任教，著重文法，句子結構及寫作技巧，幫助學生建立清晰的語法概念，鞏固寫作基礎。

珠心算班由國際認可教師任教，課程由淺入深。學習珠心算除可提升數學能力，心算速度外，更培養學生專注能力及鍛鍊反應，增強記憶。

家長可親臨華補教育中心辦事處，學校會安排新生參加入學測驗，以便按學生能力編入適合的班別。

查詢電話：(416)497－4633 或親臨士嘉堡 3601 Victoria Park Ave., Unit 307。

# 花之髮 讓你漂亮一夏！

## 每周推出特價品 還闢天珠專櫃

【多倫多訊】花之髮是多倫多著名的台式髮廊，一向以專業及顧客至上爲宗旨。主理的髮型師 Angel 是一位來自台灣的專業髮型設計師，自從移民到加拿大後，不斷研究進修並創造出流行的髮型。在陸續取得安省政府美髮設計師及講師執照，知名廠牌美髮產品 2000 年專業執照證書後，Angel, Helen 以及 Gordon 便在仕嘉堡開設花之髮服務。

花之髮特有台式按摩洗頭，及創意新穎剪、燙髮。他們全都採用植物性藥水，燙後髮質輕柔、不分叉、不脫髮。專業獨特的染髮技術，不但染出來的顏色變化萬千，並持久具有光澤，使你永遠走在時代的尖端獨領風騷。花之髮另外附設結婚、晚宴、彩妝造型、修甲服務、假髮處理及招生教學等等。而每周均有特價產品八五折優惠，光顧客人均可獲贈貴賓卡一張。

爲答謝舊雨新知，花之髮該店的前區新闢西藏天珠專櫃，由原太古廣場 A19 欣莉雅公司劉先生及馬先生駐店服務各位。西藏天珠是來自喜馬拉雅的傳奇珍品，乃藏密七寶之一，具有不可思議的神秘力量，戴著它自然明白有他的價值，歡迎各界諮詢結緣。在你整髮之餘，又可一窺香格里拉的神秘境界，一舉數得。心動不如趕快行動，花之髮讓您漂亮一「夏」。花之髮地址：3880 Midland Ave. Unit 1. 預約專線(416) 335－4530，(416)293－3836。

↓花之髮是多倫多著名的台式髮廊專業髮型師 Angel(右)教導學員剪髮技巧。

Ceremony for Buddha's Birthday & Vegetarian Food Fair

慶祝佛陀聖誕浴佛法會暨親子園遊會

2002 年 5 月 19 日(星期日) 19th May 2002(Sunday)

11: 00am 浴佛法會 *Ceremony for Buddha's Birthday*

12: 00 noon 親子園遊會 *Vegetarian Food Fair*

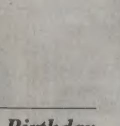
* 中西美食坊 * Dim sum bazaars
* 佛教文物展覽 * Exhibitions
* 抽獎 * Lucky draws

*園遊會義賣所得，部份贊助公益金 211 熱線
Partial proceeds will be donated to support United Way 211 Hotlines.

• 活動當天，於士嘉堡 Alton Towers Circle、太古廣場(Steeles 正門口)、文華中心，備有巴士，提供接載服務，每位收費$5.00。上午 10:00AM 啓程，下午 3:00PM 開車返回各集合點。
• 車位查詢及登記，請於 5 月 15 日前，聯絡多倫多佛光山寺(905)814－0465，以便作業。
• 園遊餐券($10.00)預售處：多倫多佛光山寺、佛光緣(7398 Yonge St. #31D)

世界日報 WORLD JOURNAL 贊助

多倫多佛光山寺 Fo Guang Shan Temple
國際佛光會多倫多協會 B.L.I.A. of Toronto
6525 Millcreek Drive, Mississauga, L5N 7K6 Tel: (905)814－0465 Fax: (905)814－0469




Hwy. 401 336 Exit
Mississauga Rd. /Erin Mills Pkwy


生活之中，面對人、事、物的往來之中，試問
有多少時候是清醒？多少時候是隨著情緒在流轉呢？
生命中有多少是迷？多少是悟？
迷時憂鬱，悟時歡喜；迷時困惑，悟時明朗；
單看你自己如何取捨？

迷悟之間 釋星雲

# 人，有沒有來生？

有人說，人死如燈滅，一死百了，那有來生？——這是迷的斷滅見。

有人說，人有來生，人死以後，當然還會再來做人，不會改變。——這也是迷的常見。

斷見，常見都不是人生的眞理，人死不是如燈滅，人死也不一定是做人，隨著業報因緣，五趣流傳，六道輪迴，這才是眞實的人生。

一粒種子，播到土裏，在陽光、空氣、水份等因緣俱足下，就會生長、開花、結果，怎可說人死就沒有了？這是最大的迷惑愚癡。

本來是高官厚爵，只因作奸犯科，鋃鐺入獄爲囚；牢獄的生活待遇，連豬狗都不如，從現世報看來，人的一生窮通壽夭，都能改變，何況來世？

時間有春、夏、秋、冬，世界有成、住、壞、空，心念有生、住、異、滅，人生有生、老、病、死。人生是環狀的，不是直線的，一江春水向東流，日出日落，去了還會再來，這都是在說明人有來生。人有來生才有希望，有希望，這就是悟者的世界。

人都想知道未來，其實「欲知前士因，今生受者是；欲知未來果，今生作者是。」欲知人有沒有來生？因果循環，你可鑑古知今，你也可以現在推想未來，當下悟道，即可知道三世一體，三千一念！

人有沒有來生？業，維繫了生命的過去，現在，未來，「莫以爲作惡，來生不報；莫以爲行善，來生不償。」其實「善有善報，惡有惡報；不是不報，時辰未到。」

基因可以改變人種品質，善惡因緣可以改變人生未來，人世間的迷悟，不可不愼！

**佛光菜根譚**

工作時沒有貴賤之分，
服務時沒有高低之別；
讀書時沒有老少之分，
修道時沒有聖凡之界。